



Helpfau- Uttendorf

informiert...

JETZT GLASFASER BESTELLEN!

HELFEN WIR

ZUSAMMEN UND

MACHEN WIR UNSERE

GEMEINDE FIT FÜR DIE

ZUKUNFT!

WIR BENÖTIGEN 60% ANSCHLUSSQUOTE

**Redaktionsschluss für die nächste
Ausgabe 4/2021: 22. November 2021**

Berichte müssen bis zum Redaktionsschluss bei uns eingelangt sein. Wir bitten, diesen Termin einzuhalten.

Bitte Texte im Word-Format und Bilder gesondert im JPEG-Format an

lehnert.anna@helpfau-uttendorf.ooe.gv.at

schicken. Dokumente im PDF-Format können leider nicht angenommen werden. Danke.

WICHTIGE INHALTE:

- Der Bürgermeister informiert
- Amtliche Mitteilungen
- Wahlinformationen
- Glasfaser-Verbund Region Braunau
- Vereinsberichte
- Wildsträucheraktion

Der Bürgermeister informiert!

Durch die gute Zusammenarbeit mit den Imkern, Landwirten, Jägerschaft und der Gemeinde konnten bei uns in Uttendorf schon einige Projekte wie Blühstreifen, Wilde Gärten, Sträucheraktionen und Blumeninsel, sowie Schulgarten umgesetzt werden. Jeder Beitrag ist ein wichtiger Teil zur Erhaltung unserer Umwelt. Mit den Bienen- und Blumeninseln sowie dem angrenzenden Schulgarten der Volksschule Uttendorf wurden einige Ideen der Imker und der Volksschule verwirklicht. Durch diese Anlage entlang der Allee Richtung Helpfau und einige in Planung liegende Vorhaben bewarb sich die Gemeinde Uttendorf um die Aufnahme bei der „Bienenfreundliche Gemeinde OÖ.“ Bei einem Besuch von Fachleuten des Landes OÖ wurde festgestellt, dass wir bei uns schon sehr viel Vorarbeit geleistet haben und so wurde uns die Auszeichnung „Bienenfreundliche Gemeinde“ überreicht. Unser Gemeindevater Dr. Johann Puttinger wurde



zum Bienenbeauftragten bestellt und mit seiner Mannschaft werden wir noch einige Aktionen in Uttendorf durchführen. Ich möchte mich bei allen für ihre Arbeit bedanken.

Öffentliche Straßen – Schneiden von Sträuchern

Es ergeht an alle Grundeigentümer wieder die dringende Bitte, Hecken, Bäume und Sträucher – welche die freie Sicht über den Straßenverlauf oder auf Verkehrseinrichtungen beeinträchtigen – bis auf die Grundgrenze zurückzuschneiden oder auszuästen (§§ 36, 91 StVO).

Zu beachten ist, dass auch Straßenbankette und an die Gemeinde abgetretene Flächen (Gehsteige, Gehwege, etc.) Teil der öffentlichen Flächen sind und daher für die Allgemeinheit ungehindert benutzbar sein müssen.

Anrainer, die diesen gesetzlichen Bestimmungen nicht nachkommen, werden von der Gemeinde dazu schriftlich aufgefordert. Unter Umständen kann auch der Gemeindebauhof mit den erforderlichen Arbeiten – auf Kosten der Anrainer – beauftragt werden.

Auszug aus der Straßenverkehrsordnung 1960

Bäume und Einfriedungen neben der Straße

(1) Die Behörde hat die Grundeigentümer aufzufordern, Bäume, Sträucher, Hecken und dergleichen, welche die Verkehrssicherheit, insbesondere die freie Sicht über den Straßenverlauf oder auf die Einrichtungen zur Regelung und Sicherung des Verkehrs oder welche die Benutzbarkeit der Straße einschließlich der auf oder über ihr befindlichen, dem Straßenverkehr dienenden Anlagen, z.B. Oberleitungs- und Beleuchtungsanlagen, beeinträchtigen, auszuästen oder zu entfernen.



FEUERLÖSCHERÜBERPRÜFUNG

am Mittwoch, 6. Oktober 2021 von 9:00–12:00 Uhr – im Feuerwehreinsatzzentrum Uttendorf

Für die alle zwei Jahre vorgeschriebene Überprüfung der Handfeuerlöcher wird wieder eine kostengünstige Sammelüberprüfung durchgeführt.

Auch neue Feuerlöcher werden zum Kauf angeboten!

Achtung: Keine Abgabe am Gemeindeamt möglich!



Geschätzte Bürgerinnen und Bürger!

Im Oktober dieses Jahres findet wieder die jährliche Ermittlung Ihres Wasserverbrauchs statt. Die Gemeinde Helpfau-Uttendorf nutzt für die Ablesung der Wasserzähler die Software „WATERLOO“.

Durch WATERLOO ist es uns möglich, die Ablesung des Wasserverbrauchs bis hin zur Verrechnung effizient und kontaktlos zu gestalten.

Wie läuft die Ablesung für Sie ab:

Sie erhalten von uns im Oktober die WATERLOO Ablesekarten (siehe Abbildung) per Post zugesandt. Um Schätzungen Ihres Verbrauches zu vermeiden, stehen Ihnen viele komfortable und kostenlose Wege zur Verfügung Ihren Wasserzählerstand bekanntzugeben:

- „WATERLOO 365 App“ – Download im App Store oder Google Play Store
- WATERLOO Webseite auf www.zählerstand.io
- Scannen des **blauen QR-Codes** am Ableseblatt (via QR-Code Scanner App)
- WATERLOO Chatbot erreichbar auf unserer Gemeindehomepage <https://www.helpfau-uttendorf.at/> oder unter www.splashy.io (optional)
- WATER Voice – eine Telefonnummer, die 24 Stunden für Sie erreichbar ist oder (optional)
- Sie füllen die Ablesekarte händisch aus und geben Sie im Gemeindeamt ab.

LIEBE UTTENDORFERINNEN UND UTTENDORFER!

Die ISG errichtet derzeit eine weitere Wohnanlage mit **15 Mietwohnungen**. Die Baufertigstellung dieser Wohnanlage ist nach derzeitigem Bauzeitplan bzw. sofern keine unerwarteten Verzögerungen eintreten, im März kommenden Jahres vorgesehen. Wenn Sie Interesse an einer ISG-Wohnung haben, melden Sie sich bei uns im Bürgerservice. Ebenfalls wenn Sie Interesse an einer Gemeindeförderung und Bebaubarem Wohnen haben.

Wenn Sie möchten, erhalten Sie anschließend auch eine Bestätigung Ihrer (digitalen) Übermittlung. Alle gemeldeten Wasserzählerstände landen automatisch in unserem

System, von wo aus wir sie weiterbearbeiten können.

Wir bedanken uns im Voraus und bitten um zahlreiche Teilnahme bei der kommenden Ablesung.

Logo of Marktgemeinde Helpfau-Uttendorf

Marktgemeinde Helpfau-Uttendorf
Uttendorf 11
5261 Uttendorf

17.08.2020

Bürger
Strasse 0
5261 Helpfau-Uttendorf

Ihre Kundennummer: **90171**

Sehr geehrte Damen und Herren,

Für die Abrechnung Ihres Wasserverbrauches benötigen wir Ihren Zählerstand. Bitte übermitteln Sie ausschließlich ganze Kubikmeter. Die Übermittlung ist bis spätestens Stichtag X möglich.

Achtung: Sollten Sie Ihren Zählerstand nicht übermitteln, erfolgt eine Schätzung Ihres Verbrauchs.

Schöne Grüße Ihre Marktgemeinde Helpfau-Uttendorf

Übermitteln Sie Ihren Wasserzählerstand mittels

WEB
Scannen Sie dazu den blauen QR-Code rechts oben am Blatt oder besuchen Sie die Webseite unter www.zählerstand.io - auf Wunsch erhalten Sie eine Bestätigung per E-Mail.

IPHONE & ANDROID APP
Laden Sie die WATERLOO 365 App auf Ihr Smartphone. Scannen Sie mit der App den blauen QR-Code rechts oben am Blatt und übermitteln Sie Ihren Zählerstand.

Weitere Möglichkeiten zur Übermittlung

POST
Füllen Sie dieses Ableseblatt aus, frankieren Sie es und senden Sie es an uns zurück.

MESSENGER BOT
Geben Sie Ihren Zählerstand unserem Chatbot Splashy unter www.splashy.io bekannt.

Strasse 0
5261 Helpfau-Uttendorf

ZÄHLERNUMMER	STAND: 30.11.2019
123456789	196 m ³
AKTUELLER ZÄHLERSTAND*	
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> m ³	

*Der aktuelle Zählerstand ist jeweils ohne Kommastellen anzugeben.

Wilde Müllablagerung

In einem Waldstück im Gemeindegebiet von Helpfau-Uttendorf wurden wieder Autoreifen gefunden, die illegal im Wald entsorgt worden sind. Die Kosten für die Entsorgung, die eigentlich die Aufgabe des Reifenbesitzers ist, werden mit solcher Achtsamkeit an die Öffentlichkeit weitergereicht. Wilde Müllhalden müssen von der Gemeinde beseitigt werden, für die mitunter hohen Entsorgungskosten kommt in solchen Fällen leider der Steuerzahler auf. Gegen die unbekannt

Täter wurde Anzeige erstattet. Sollten die Täter ausgeforscht werden, droht ihnen eine empfindliche Geldstrafe.



WIR GRATULIEREN ...



... ZUR GEBURT:

SIEGER Corinna und WAGNER Benjamin **mit Sohn Luca**

PETROVICI Estera-Stela und MOLDOVAN Ioan **mit Sohn Ezechiel Ioan**

MICULOVIC Alexandra und Ivan **mit Sohn Adrijan**

DÖLLERER Nicole **mit Tochter Emily**

MODL Christine und BERNROIDER Stefan **mit Sohn Michael**

BORZOŞ Aurora-Andreea und Emil **mit Sohn Nathan Fanuel**

ELLINGER Katharina und Günter **mit Sohn Johannes Herbert**

HELMREICH Sabrina und KAINZNER Florian **mit Sohn Lio**

HUBER Daniela und Andreas **mit Tochter Magdalena**

KARER Christine und Stephan **mit Sohn Paul**

EDER Maria und Alois **mit Sohn Leopold**



den Maturanten sehr herzlich zum bestandenen Schulabschluss:

HTL BRAUNAU

WOLFGRUBER Jonas
GAMPERER Rafael
GERNER Jonas
JASAREVIC Ramo



... ZUM GEBURTSTAG:

HIMMLER Heinrich, 80 Jahre

ORTNER Josef, 80 Jahre

MACHER Elfriede, 80 Jahre

REITER Adolf, 80 Jahre

VARADI Maria, 80 Jahre

SCHWARZMAIER Elfriede, 85 Jahre

FEICHTENSCHLAGER-HERLBAUER Johanna, 85 Jahre

GAMPERER Stephan, 85 Jahre

ROSENHAMMER Eleonora, 85 Jahre



... ZUR HOCHZEIT:

RIEDLMAIER ANGELA und PERINKA HELMUT

RAKIC MILENA und RADOSAVLJEVIĆ DRAGAN

... ZUR GOLDENEN HOCHZEIT:

FORTHUBER Berta und Johann

KREIL Theresia und Johann

HLW BRAUNAU

FORTHUBER Lena
SPIESS Marie

GYM BRAUNAU

ROITNER Sophie

HAK BRAUNAU

GERNER Julia



WIR TRAUERN UM:

MARCIUC Anastasia im 93. Lebensjahr

BEZDEDEANU Daniela im 66. Lebensjahr

ROTHBÖCK Hermann im 66. Lebensjahr

LINDNER Maria im 82. Lebensjahr

BAUER Elfriede im 85. Lebensjahr

RIZZOLI Theresia im 72. Lebensjahr

KÜCHER Maria im 90. Lebensjahr

Herr MARTIN BINDER

hat die Befähigungsprüfung für das Gewerbe Baumeister an der Wirtschaftskammer Oberösterreich erfolgreich abgeschlossen.



Herzlichen Glückwunsch!

Frau SIMONE FELDBACHER

wurde der akademische Grad Bachelor of Science in Health Studies (BSc) Hebammen an der Fachhochschule Salzburg verliehen.



Herzlichen Glückwunsch!

**AM 26. SEPTEMBER 2021 FINDEN DIE LANDTAGS-,
GEMEINDERATS- UND BÜRGERMEISTER/INNENWAHLEN 2021
STATT. DAS WAHLLOKAL IN DER MEHRZWECKHALLE
(VOLKSSCHULE) IST VON 07.00-14.00 UHR GEÖFFNET.**

DAS BRAUCHEN SIE AM WAHLTAG:

Sie haben mit der Post die amtliche Wahlinformation erhalten, bitte öffnen und den Abschnitt Amtliche Wahlinformation abtrennen (siehe Foto) und am 26. September 2021 in die Mehrzweckhalle mit einem Ausweisdokument Reisepass, Personalausweis (kann auch abgelaufen sein) Führerschein, etc. mitnehmen.

Amtliche Wahlinformation

Mustermann Max
Mustergasse 2
1234 Musterort im Mustertal

Sie sind für die Landtags-, Gemeinderats- und Bürgermeister/innenwahl am 26. September 2021 im Wählerverzeichnis unter der Nummer XXXX eingetragen.

Geburtsjahr: XXXX
Wahlsprenzel: 1. Mustergemeinde Süd
Wahllokal: Gemeindeamt
Mustergasse 2, 1234 Musterort im Mustertal

Wahltag: 26.09.2021
Wahlzeit: 07.00 – 16.00 Uhr



Bitte bringen Sie diese Verständigungskarte und ein Ausweisdokument am Wahltag für Ihre Stimmabgabe mit. Beachten Sie bitte, dass diese Verständigungskarte kein Ausweisdokument ist. Diese Karte gilt nicht als Wahlkarte für die Ausübung des Wahlrechts in einem anderen Wahllokal.

WICHTIG: Auf der Amtlichen Wahlinformation sehen Sie, in welchem **Wahlsprenzel (Zahl)** Sie sich im Wahllokal anstellen müssen.

Wenn Sie am Wahltag nicht in Ihrem Wahllokal wählen können, dann beantragen Sie am besten eine Wahlkarte für die Briefwahl.

HINWEIS FÜR WAHLKARTENWÄHLER:

Österreichische Staatsbürger/innen können in einem anderen Wahllokal in OÖ nur den Landtag wählen.

EU-Bürger/innen können in einem anderen Wahllokal in OÖ nicht wählen, da sie nur in der Hauptwohnsitzgemeinde das Wahlrecht für die Gemeinde- und Bürgermeister/innenwahl haben.

Daher empfehlen wir eine Briefwahl.

BEANTRAGEN KÖNNEN SIE EINE WAHLKARTE (BRIEFWAHL)

- **schriftlich** mit der Wahlinfo beiliegenden **personalisierten Anforderungskarte mit Rücksendekuvert** (siehe Foto)
- **elektronisch im Internet** unter www.wahlkartenantrag.at
- oder **persönlich** mit der Wahlinfo beiliegenden **personalisierten Anforderungskarte und mit einem Ausweisdokument.**

Anforderungskarte (in Blockbuchstaben und in dunkler Farbe eintragen)

Für die schriftliche Beantragung einer Wahlkarte für die Landtags-, Gemeinderats- und Bürgermeister/innenwahl am 26.09.2021.

Ich werde mein Wahllokal am Wahltag nicht aufsuchen können und möchte meine persönliche Wahlkarte anfordern.

Begründung: Ortsunwesenheit Auslandsaufenthalt Gesundheitliche Gründe
 Sonstiger Grund (weitere Angabe erforderlich)

Diese Karte abtrennen und mit dem beiliegenden Kuvert an Ihre Gemeinde übermitteln.

0664/123 456 789
Telefon (optional eintragen)
testinger_mario@gmail.com
(E-Mail optional)

Zustelladresse für meine Wahlkarte (falls andere Adresse bekannt)

Ich erwarte am Besuch durch die „Jugendliche Wahlbehörden“ am Wahltag nur bei Krankheit, Geh-Transportunfähigkeit usw.). Bitte hier angeben, wo Sie am Wahltag von der „Jugendlichen Wahlbehörden“ besucht werden sollen, wenn Sie keine andere Adresse angeben, wird Sie die „Jugendlichen Wahlbehörden“ am Wahltag an der oben angegebenen Adresse besuchen.

02.09.2021 Testinger Mario
Datum und Unterschrift

Geben Sie die Adresse an, wo Sie am Wahltag besucht werden sollen, falls Sie einen Besuch durch die „Jugendlichen Wahlbehörden“ an Ihrem Wahltag wünschen.



Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online-Anträge ist der 22. September 2021 und für persönliche Anträge bis spätestens 24. September 2021 12:00 Uhr.

Die Zustellung erfolgt nur **mittels eingeschriebener Briefsendung**. Bitte bedenken Sie, dass die Zusendung der Wahlkarte auf Gefahr der antragstellenden Person erfolgt. Die Gemeinde kann ihnen kein Duplikat ausstellen.

RÜCKSENDUNG DER WAHLKARTE:

- per Post muss die Wahlkarte rechtzeitig beim Gemeindeamt Helpfau-Uttendorf einlangen
- persönlich abgeben
- von einer beauftragten Person abgeben
- oder in den Gemeindebriefkasten (neben Eingangstüre) einwerfen

WICHTIG: Die Wahlkarte (Briefwahl) muss bei der **Gemeinde Helpfau-Uttendorf** abgegeben werden, da die Auszählung von der Gemeinde erfolgt.

UNSER TIPP:

Beantragen Sie Ihre Wahlkarte (Briefwahl) möglichst frühzeitig und geben Sie die unterschiedene Wahlkarte so bald wie möglich zur Post oder bei der Marktgemeinde Helpfau-Uttendorf ab.

Beachten Sie die Informationen auf der ausgestellten Wahlkarte.

Das Gemeindeamt ist von Montag bis Freitag von 07.00-12.00 Uhr und MO, DI, DO von 13.00-18.00 Uhr geöffnet.

WAS BRAUCHEN SIE, WENN SIE IHRE WAHLKARTE NICHT PERSÖNLICH ABHOLEN:

Sie müssen die **Anforderungskarte ausfüllen, unterschreiben** und die Wahlkarte kann eine Person, die mit ihnen **im gemeinsamen Haushalt lebt, abholen**.

Wenn die Person **nicht** im gemeinsamen Haushalt lebt, braucht diese Person für die **Abholung** eine **Vollmacht** von ihnen. (siehe Foto Vollmacht)
Mit der ausgefüllten und unterschriebenen Anforderungskarte und der ausgefüllten Vollmacht mit Unterschrift der beantragenden Person wird die Wahlkarte ausgehändigt.

Nähere Informationen erhalten Sie im Bürgerservice und unter der Telefonnummer 07724/2016

VOLLMACHT

Ich, Herr/ Frau

Vorname: _____

Zuname: _____

bevollmächtigte

Herrn/Frau

Vorname: _____

Zuname: _____

mich in folgender Angelegenheit zu vertreten:

ABHOLUNG DER WAHLKARTE

Ort, Datum

Unterschrift der Vollmachtgeberin/des Vollmachtgebers

Hinweis: Eine Vertretung bei Behördenwegen ist nicht in allen Angelegenheiten möglich.
In manchen Fällen wird die notarielle Beglaubigung der Unterschrift der Vollmachtgeberin/des Vollmachtgebers benötigt. Dies ist im Vorfeld mit der zuständigen Behörde abzuklären.



DER IMKERVEREIN LÄDT HERZLICH EIN ZUM
BIENENINSEL-KAFFEE AM SAMSTAG, 18. SEPTEMBER 2021
ZWISCHEN 13.30 UND 17.00 UHR.

PROGRAMM:

- Pflanzenkundliche Führungen auf der Alleeinsel
- Kinderprogramm
- Offener Bienenstock
- Kaffee und Kuchen, Getränke
- Verkauf von Bienenprodukten



Die Veranstaltung findet nur bei Schönwetter statt. Es gilt die aktuellen Covid-19 Bestimmungen zu beachten.

DIE HARTE UND INTENSIVE ARBEIT HAT SICH GELOHNT

Nach fast drei Jahren harter und intensiver Arbeit am Projekt eines flächendeckenden Glasfaserausbaus in der Region Braunau ist es nun so weit: Das von der Genossenschaft beauftragte Unternehmen regioHELP hat zusammen mit seinem Partner Greenlake seine Aufgaben erfüllt und ein funktionierendes Konzept für einen flächendeckenden Glasfaserausbau in der Region entwickelt, das nun in die Umsetzung gehen soll.

GLASFASER-VERBUND REGION BRAUNAU

Eine wesentliche Voraussetzung war der Zusammenschluss von 32 Gemeinden zur Genossenschaft „Glasfaser-Verbund Region Braunau eG“, mit dem Zweck der Errichtung eines flächendeckenden Glasfasernetzes in allen Genossenschafts-Gemeinden.

Die rechtlichen, technischen und finanziellen notwendigen Rahmenbedingungen, damit das Projekt in die Umsetzung gehen kann, wurden geschaffen und die Vorbereitungen auf den Spatenstich sind in vollem Gange.

Der Weg dorthin war alles andere als einfach. Die vielfältigen formalen und organisatorischen Herausforderungen waren enorm.

Mittlerweile wissen wir: Ein flächendeckender Ausbau in ländlichen Gemeinden ist allein unmöglich - nur zusammen können wir das schaffen!

GEMEINSAM IN DIE ZUKUNFT

Schon in den vergangenen Jahren haben wir gemerkt, dass durch den rasanten Anstieg der notwendigen Datenmengen in den unterschiedlichsten Bereichen - sei es privat, beruflich oder unternehmerisch - die notwendige Versorgung immer weniger gewährleistet ist.

Wenn alles so bleibt, wie es ist, dann müssen wir damit rechnen, dass die Unternehmen in unserer Region mittel- bis langfristig im lokalen und globalen Wettbewerb nicht mehr mithalten können. Die Folge wären der Verlust von Arbeitsplätzen, Produktivität und Wohlstand in unserer Region.

Auch im privaten Bereich ist ein Glasfaseranschluss mittlerweile weit mehr als nur eine technische Spielerei. In Zukunft wird der Wert eines Gebäudes schlicht auch daran gemessen, ob

es einen Glasfaseranschluss hat oder nicht.

Wir dürfen nicht zulassen, dass die Entscheidung, wie wir in Zukunft leben werden, andere treffen.

Jetzt haben wir die einmalige - und einzige - Chance, sicherzustellen, dass die Menschen in unserer Region den Anschluss an den technischen Fortschritt nicht verlieren.

KEINE BELASTUNG DER GEMEINDEN

Unsere Gemeinde braucht für den Glasfaserausbau kein Geld aufwenden und muss auch keinerlei Haftung übernehmen.

Der Ausbau soll auch ohne die umfangreiche Inanspruchnahme von Fördermitteln - sprich Steuergeldern - stattfinden. Das ist nur durch eine sehr langfristige Strategie möglich!

Die Voraussetzung der Investoren ist daher, dass sich in jeder Gemeinde mindestens 60% der Haushalte und Unternehmen an das Glasfasernetz anschließen.

Ich bin davon überzeugt, dass wir das zusammen schaffen werden!

DIE MÖGLICHKEIT IST GEGEBEN

Wenn sich 60% der Haushalte und Unternehmen an das Glasfasernetz anschließen, dann können nicht nur die dichter besiedelten Gebiete versorgt werden, sondern auch abgelegene Ortschaften und Liegenschaften.

Dann gibt es für alle Haushalte und Unternehmen die Möglichkeit einer zukunftssicheren, ultraschnellen Glas-

faserverbindung zu einem unschlagbaren Preis-Leistungs-Verhältnis.

Das Ziel ist ein offenes Glasfasernetz für sämtliche Internetanbieter, womit langfristig leistbare Endkundenpreise gewährleistet werden.

Die Glasfaseranschlüsse wird es innerhalb von spätestens vier Jahren geben.

Wo und wann mit dem Ausbau des Glasfasernetzes begonnen wird, richtet sich nach dem Erreichen der 60%-Hürde in deiner Gemeinde sowie strategischen und technischen Faktoren.

DEINE UNTERSTÜTZUNG IST GEFRAGT!

Den Helpfau-Uttendorf Gemeindeführern war bei ihrer Entscheidung, der Glasfaser-Verbund Region Braunau eG beizutreten, bewusst, dass ein flächendeckender Glasfaserausbau nur durch eine Kooperation der einzelnen Gemeinden möglich ist.

Beweisen wir, dass die Menschen in der Region Braunau in der Lage sind, die für uns so wichtige Infrastruktur zu errichten.

JETZT LIEGT ES AN UNS ALLEN, DIE NÖTIGE HÜRDE AN ANSCHLÜSSEN ZU ERREICHEN, DAMIT DER FLÄCHENDECKENDE GLASFASER-AUSBAU IN UNSERER REGION ZUSTANDE KOMMT.

Den entsprechenden Anschlussvertrag kannst Du von der Homepage: www.glasfaser-braunau.at runter laden und per online ausfüllen bzw. liegen auch am Gemeindeamt Anträge auf!



BESTELLFORMULAR GLASFASERANSCHLUSS PRIVAT

Gemeinde Helpfau-Uttendorf

1. VERTRAGSGEGENSTAND

- 1.1 Die Glasfaser-Verbund Region Braunau Projekt GmbH, Jегing 1, 5225 Jегing, Österreich, eingetragen im Firmenbuch des Landesgerichtes Ried im Innkreis unter FN 533463f (der **Glasfaser-Verbund Braunau**) errichtet in der Gemeinde Helpfau-Uttendorf (die **Gemeinde**) ein Glasfasernetz.
- 1.2 Durch die Übermittlung des ausgefüllten und unterzeichneten Bestellformulars beauftragen Sie den Glasfaser-Verbund Braunau verbindlich mit der Herstellung eines Glasfaseranschlusses an der von Ihnen unten angegebenen Adresse (die **Adresse**) gemäß den nachstehenden Bedingungen und Entgelten (die **Bestellung**). Die Bestellung umfasst nicht die Vorarbeiten zur Schaffung der baulichen Voraussetzungen für den Glasfaseranschluss, die von Ihnen selbst zu erbringen sind (siehe Punkt 7.).
- 1.3 Sie können das ausgefüllte und unterzeichnete Bestellformular auf mehrere Arten übermitteln: durch Abgabe bei Ihrem Gemeindeamt, durch Übergabe an einen Area Manager des Glasfaser-Verbund Braunau oder durch Übermittlung per Post an Glasfaser-Verbund Braunau Projekt GmbH, Jегing 1, 5225 Jегing, Österreich oder per Email an office@glasfaser-braunau.at.
- 1.4 Die Annahme Ihrer Bestellung durch den Glasfaser-Verbund Braunau (die **Vertragsannahme**) erfolgt mittels schriftlicher Bestätigung per Email binnen vier Wochen ab Abgabe, Übergabe oder Übermittlung des Bestellformulars gemäß Punkt 1.3. Sie bleiben bis zum Ablauf dieser vier Wochen an Ihre Bestellung gebunden.

2. IHRE DATEN

- 2.1 Daten zur Adresse (* = Pflichtfeld)

	Herstellungsadresse*	Rechnungsadresse (bei Abweichung)
Straße* <small>(offizielle Straßenbezeichnung)</small>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Hausnummer* <small>/ Stiege / Objekt / Tür</small>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Postleitzahl*	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Gemeinde*	Helpfau-Uttendorf	<input type="text"/>

Zusätzliche Informationen zur Herstellungsadresse*
(bitte nur eine Option ankreuzen)

- Ich bin Eigentümer eines Einfamilienhauses bzw. Mehrparteienhauses an der Herstellungsadresse.
- Ich bin Mieter eines Einfamilienhauses bzw. einer Wohnung in einem Mehrparteienhaus an der Herstellungsadresse und übermittle daher zusätzlich ein ausgefülltes und unterzeichnetes Zustimmungsfornular gemäß Punkt 9.4.
- Ich bin Miteigentümer bzw. Wohnungseigentümer eines Einfamilienhauses bzw. Mehrparteienhauses an der Herstellungsadresse und übermittle daher zusätzlich ein ausgefülltes und unterzeichnetes Zustimmungsfornular gemäß Punkt 9.4.

- 2.2 Ihre Kundendaten (* = Pflichtfeld)

Anrede*	<input type="text"/>	Titel	<input type="text"/>
Vorname*	<input type="text"/>	Nachname*	<input type="text"/>
Geburtsdatum* <small>(TT/MM/JJJJ)</small>	<input type="text"/>	Email-Adresse*	<input type="text"/>
Rufnummer* <small>(mit Vorwahl)</small>	<input type="text"/>		

3. BESTELLOPTIONEN

Hiermit beauftrage ich den Glasfaser-Verbund Braunau **verbindlich** mit der Herstellung eines Glasfaseranschlusses und **verpflichte mich**, sofern ich einen Provider-Dienstvertrag mit der Kabel Braunau GmbH (**Kabel Braunau**) aus den nachfolgenden Tarifen auswähle, einen entsprechenden Provider-Dienstvertrag mit Kabel Braunau zu den genannten Entgelten abzuschließen (bitte eine der Bestelloptionen ankreuzen):

	Tarif	Monatliches Datenvolumen	Download - Upload	Einmalige Anschlusskosten	Monatliche Gebühr <small>(inkl. EUR 25 Netznutzungsgebühr)</small>	Jährliche Gebühr <small>(Servicepauschale)</small>
<input type="radio"/>	Fiber TEST	10GB	500MBit/s - 100MBit/s	EUR 300,00	EUR 25,00	EUR 24,90
<input type="radio"/>	Fiber 50	unlimitiert	50MBit/s - 10MBit/s	EUR 300,00	EUR 34,90	EUR 24,90
<input type="radio"/>	Fiber 500	unlimitiert	500MBit/s - 100MBit/s	EUR 150,00	EUR 39,90 <small>Erstkundenaktionspreis</small>	EUR 24,90
<input type="radio"/>	Fiber 1000	unlimitiert	1000MBit/s - 500MBit/s	-	EUR 49,90 <small>Erstkundenaktionspreis</small>	EUR 24,90
<input type="radio"/>	Nein, ich schließe keinen Provider-Dienstvertrag für den Glasfaseranschluss ab.			EUR 1200,00	-	-

Alle oben und unten genannten Preise sind einschließlich der Umsatzsteuer von 20%.

4. VERBINDLICHE BESTELLUNG

Mit meiner Unterschrift:

- 4.1 beauftrage ich den Glasfaser-Verbund Braunau verbindlich mit der Herstellung des oben genannten Glasfaseranschlusses an der Adresse gemäß den vorstehenden und nachstehenden Bedingungen und Entgelten;
- 4.2 verpflichte ich mich, sofern ich einen Tarif für einen Provider-Dienstvertrag mit der Kabel Braunau ausgewählt habe, den ausgewählten Provider-Dienstvertrag mit Kabel Braunau gemäß den vorstehenden und nachstehenden Bedingungen und Entgelten abzuschließen und diesen für mindestens 24 Monate aufrecht zu erhalten;
- 4.3 bestätige ich, dass ich über alle erforderlichen Berechtigungen und Genehmigungen zum Abschluss dieses Vertrages und somit zur Herstellung des obigen Glasfaseranschlusses an der Adresse verfüge (insbesondere gemäß Punkt 9.4); und
- 4.4 erkläre ich mich mit der Übermittlung aller vertragsrelevanten Unterlagen und Rechnungen durch den Glasfaser-Verbund Braunau an die Adresse oder Email-Adresse einverstanden.

Ort, Datum

Unterschrift

Tarifübersicht



Netznutzungsgebühr

Die Netznutzungsgebühr ist die monatliche Grundgebühr für die Nutzung von Dienstleistungen auf dem Netz des Glasfaser-Verbund Braunau. Kombinieren Sie flexibel Ihre Wunschpakete von Internet über TV und Telefonie mit dazu!

€ 25 / Monat

+ € 300 Anschlusskosten
(inkl. DIY-Hausanschluss-Starterpaket und WLAN-Router)

Internet

START	STANDARD	PLUS	TEST
Fiber 50	Fiber 500	Fiber 1000	Fiber TEST
Unser Einstiegs-Tarif Holen Sie sich einen ersten Eindruck von der stabilen Geschwindigkeit eines Glasfaseranschlusses.	Unser Standard-Tarif Zukunftssicher und besser als alles, was Sie bisher gesehen haben.	Unser Plus-Tarif Für Pro-User, die auch beim Upload Wert auf volle Geschwindigkeit legen.	Unser Test-Tarif Wenn Sie einen günstigen Glasfaseranschluss wollen und nur gelegentlich im Internet surfen.
▼ 50 MBit/s ▲ 10 MBit/s	▼ 500 MBit/s ▲ 100 MBit/s	▼ 1000 MBit/s ▲ 500 MBit/s	Limitiert auf 10 GB Datenvolumen
€ 9⁹⁰ / Monat € 9⁹⁰ / Monat + Netznutzungsgebühr Kein späteres Upgrade auf Erstkunden-Aktion möglich!	€ 19⁹⁰ / Monat € 14⁹⁰ / Monat + Netznutzungsgebühr Erstkunden-Aktion: Dauerhaft um:	€ 34⁹⁰ / Monat € 24⁹⁰ / Monat + Netznutzungsgebühr Erstkunden-Aktion: Dauerhaft um:	€ 0⁰⁰ / Monat + Netznutzungsgebühr Kein späteres Upgrade auf Erstkunden-Aktion möglich!
	€ 150 Anschlussrabatt	€ 300 Anschlussrabatt	<i>kostenloser Anschluss!</i>

TV & Telefonie (optional)

Telefonie Ob sekundengenaue Abrechnung oder unlimitierte Freiminuten in alle Netze. Wir bieten glasklare Telefonietarife für alle Anforderungen. ab € 0 / Monat	Digital-TV Satellitenschüssel war gestern. Über unser Glasfasernetz empfangen Sie Digital-TV in bester Qualität und jederzeit störungsfrei. € 6⁹⁰ / Monat	IP TV Fernsehen wann und wo Sie wollen. Das Programm von mehr als 90 Sendern 7 Tage nachholen und sogar live Pausieren. € 14⁹⁰ / Monat
---	--	---

WLAN-Router

BASIC WLAN-Router für den bequemen, hochmodernen und drahtlosen Zugang ins Internet. Inklusive 	NEXT GEN Enorm leistungsstarker WLAN-Router für den Multi-User-Bereich. € 50 
--	--

24 Monate Bindung auf alle Internet Tarife + Servicepauschale von € 24,90 / Jahr

Anschluss ohne Internet-Vertrag

Fit für die Zukunft.

Wenn Sie derzeit noch keinen Internet-Vertrag abschließen wollen, Ihren Hausanschluss jedoch bereits für eine zukünftige Nutzung vorbereitet haben wollen.

€ 1.200

Anschluss nach der Bauphase

Für Spätentschlossene.

Wenn Sie während der Bauphase noch keinen Hausanschluss wollen und erst später wünschen, dass Ihr Haus ans Netz angeschlossen wird.

€ 2.500

Alle genannten Preise sind einschließlich der Umsatzsteuer von 20%.

Kontakt: Glasfaser-Verbund Region Braunau Projekt GmbH, Jегing 1, 5225 Jегing, Österreich, eingetragen im Firmenbuch des Landesgerichtes Ried im Innkreis unter FN 533463F



**Eltern-Kind-Zentrum
Kids & Co.**

5261 Uttendorf Nr. 40

Tel. 0680/24 50 920

E-Mail: ekiz.uttendorf@gmx.at

www.ekiz-uttendorf.at

www.facebook.com/ekiz.uttendorf

Liebe Kinder & liebe Eltern,

wir freuen uns sehr, dass wir euch unser neues Herbst-/ Winterprogramm 2021/22 vorstellen dürfen. Es beinhaltet u. a. unsere Spielgruppen, diverse Workshops und Kurse für Kinder, Vorträge und Kurse für Erwachsene und vieles, vieles mehr.

Nach der langen Covid-Zwangspause hoffen wir, dass unser Eltern-Kind-Zentrum für euch wieder ein Ort der Begegnung wird und wir wieder gemeinsam singen, tanzen, spielen, basteln und lachen können.

Wir freuen uns auf euch!

Es grüßt euch ganz herzlich

Euer Ekiz-Team



Ein kleiner Auszug aus unserem Programm:



Kostenlose erweiterte Eltern- und Mutterberatung für Eltern mit Kindern im Alter von 0-3 Jahren – mit Ärztin, Psychologin und Ernährungsberaterin!

Jeden 1. Dienstagnachmittag und jeden 3. Montagvormittag im Monat findet bei uns die kostenlose Eltern- und Mutterberatung der Kinder- und Jugendhilfe Braunau am Inn statt.

Nähere Infos unter www.bh-braunau.gv.at

Unsere Spielgruppen:

- **Entdeckungsraum nach Emmi Pikler**
- **Spielgruppen für Kinder im Alter von 6-36 Monate**
- **Loslass-Gruppe für Kinder ab 30 Monaten**

Spiel, Spaß & Action:

- **Let's Dance! – Kindertanzkurs**
Beginn: Mittwoch, 22.09.2021
- **Kids Wing Tsun – Selbstverteidigungskurse für Kinder**
Samstag, 25.09.2021
- **Erste Hilfe für die Kleinsten**
Samstag, 02.10.2021
- **Bogenschießen**
Samstag, 09.10.2021
- **Der Hund – Dein Freund und Spielgefährte**
Mittwoch, 20.10.2021
- **Familienfotoshooting**
Sonntag, 07.11.2021



Wohltuendes für Groß und Klein:

- **Klangschalenmassagen**
- **Kinder- und Babymassage**
- **Cranio Sacrale Körperarbeit**



Vorträge & Workshops:

- **Montessori zu Hause**
Donnerstag, 30.09.2021
- **Die homöopathische Notfallapotheke**
Donnerstag, 14.10.2021
- **Ätherische Öle für Kinder**
Dienstag, 19.10.2021



Und viele andere spannende und interessante Vorträge, Kurse und mehr ...

Corona – Die Impfung ermöglicht Schritte in Richtung Normalität

Seit mehr als einem Jahr hat die Corona-Pandemie die gesamte Welt fest im Griff. Das COVID-19-Virus hat einschneidende Maßnahmen notwendig gemacht, um unsere eigene Gesundheit und vor allem die vieler gefährdeter Mitmenschen zu schützen. Davon war auch unsere Gemeinde betroffen. Insbesondere das gesellschaftliche Leben in Sport und Kultur sowie in den Vereinen war und ist zum Teil noch zum Erliegen gekommen. Aber auch im privaten Bereich mussten wir alle starke Einschnitte hinnehmen.

Die Impfung gegen das Corona-Virus kann jedoch das Ruder rumreißen und uns alle wieder ein wenig mehr in Richtung Normalität führen. Die gute Nachricht: Ab sofort kann allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern eine Impfung angeboten werden! Buchen Sie sich am besten noch heute Ihren persönlichen Impftermin unter www.ooe-impft.at.

„Die Corona-Impfung ermöglicht uns allen, dass wir Schritte hin zu einem normaleren Leben gehen können. Daher lade ich Sie alle ein, impfen zu gehen und damit einen wichtigen Beitrag zur Bekämpfung der Corona-Pandemie zu leisten“ sagt Josef Leimer. Es geht ganz einfach: Vereinbaren Sie für sich und für Ihre Lieben einfach einen konkreten Impftermin unter www.ooe-impft.at. Sollten Sie generell noch Fragen rund ums Impfen bzw. zu Corona haben, finden Sie viele Informationen klar und leicht

verständlich zusammengefasst unter www.ooe.gv.at/corona-info.

„Ich vertraue darauf, dass möglichst viele Mitbürgerinnen und Mitbürger unserer Gemeinde dieses Impfangebot annehmen und sage Ihnen allen Danke für Ihre Bereitschaft und für Ihre Geduld, die notwendigen Maßnahmen mitzutragen. Mit der Impfung kann

auch in unserer Gemeinde endlich wieder mehr Leben einkehren. Ich freue mich auf viele baldige persönliche Begegnungen“ so der Bürgermeister.

Nicht vergessen: Abstand halten, Maske tragen und Hände waschen sind noch immer wirksame Mittel, sich NICHT mit COVID-19 zu infizieren!

Gemeinsam gegen Corona!

Jetzt impfen lassen!

Die Impfung ist ein wichtiger Schritt im Kampf gegen Corona. Je mehr Menschen geimpft sind, desto lebendiger wird die Zeit.

- Der Corona-Impfstoff ist sicher und wirksam!
- Die Impfung reduziert das Risiko eines schweren Krankheitsverlaufs!
- Mit der Impfung können wir gemeinsam das Virus besiegen!

Jetzt anmelden: ooe-impft.at



Das Land Oberösterreich unterstützt die Initiative „Österreich impft.“

Alle Informationen zur Impfung unter: oesterreich-impft.at
Für Fragen zur Sicherheit und Wirksamkeit der Impfstoffe wurde eine Impf-Hotline unter der Telefonnr. **0800 555 621** eingerichtet, die sieben Tage in der Woche rund um die Uhr zur Verfügung steht.

Eine entgeltliche Einschaltung des Landes Oberösterreich.

Die Caritas-Servicestelle für pflegende Angehörige stellt sich vor

Was ist unser Auftrag?

Pflegenden und betreuenden Angehörigen ein offenes Ohr für ihre Anliegen und Bedürfnisse zu schenken und sie mit unserem Angebot zu unterstützen.

Was wir bieten?

- Wir begleiten, beraten und hören zu: In der **psychozialen Beratung** können sich pflegende Angehörige aussprechen und dadurch Zuversicht gewinnen. Eine Beratung kann vor allem dann ratsam sein, wenn es durch die Pflege zu familiären Konflikten kommt oder die Beziehung zum gepflegten Angehörigen angespannt ist. Wir helfen in einem vertraulichen und kostenlosen Beratungsgespräch, persönlich, telefonisch und unter bestimmten Voraussetzungen ist auch eine Beratung zu Hause möglich.
- Wir schaffen vielfältige Angebote zu wichtigen Themen: durch **spezifische Veranstaltungen, Vorträge und Kurse**. Unsere **Kursreihe P.A.U.L.A** unterstützt in der Betreuung von Angehörigen mit Demenz. Fachkräfte vermitteln Informationen zu Demenz, zeigen Kommunikationsmöglichkeiten auf und geben Anregungen für die eigene konkrete Situation. Denn Wissen hilft!
- Wir bieten Momente der Auszeit: Bei **Erholungstagen**, an denen gemeinsam mit der zu pflegenden Person oder alleine teilgenommen werden kann, steht der Erholungsfaktor im Mittelpunkt.

Nähere Informationen?

- **Christine Wally-Biebl MSc** ist psychosoziale Beraterin und Leiterin der Servicestelle Ried und Braunau und steht für Anfragen und Terminvereinbarungen gerne für Sie zur Verfügung.

Tel. 0676/8776 2439

christine.wally-biebl@caritas-linz.at

www.pflegende-angehoerige.or.at

www.facebook.com/pflegendeangehoerige



PAULA Kurs in Uttendorf am 18. September und 9. Oktober

Gemeinsam mit der gesunden Gemeinde Uttendorf lädt die Caritas Servicestelle für pflegende Angehörige zum zweiteiligen P.A.U.L.A.-Kurs (**P**flegende **A**ngehörige: **U**nterstützen – **L**ernen – **A**ustauschen) für Angehörige von Menschen mit Demenz ein.

An zwei Vormittagen gibt Validatonstrainerin Waltraud Pommer interessante Hintergrundinformationen zur Erkrankung und zeigt Wege für eine hilfreiche Kommunikation mit den Erkrankten auf. Validation ist eine Methode, die Möglichkeiten des einfühlsamen Gesprächs vermittelt, so dass sowohl bei Betroffenen als auch bei Pflegenden der Stress reduziert wird. Ziel ist es, mit dementen Menschen im Gespräch zu bleiben und bis zuletzt die Wertschätzung und Beziehung aufrecht zu erhalten. Ebenso gibt es im Kurs Antworten auf individuelle Fragen.

Anmeldung und nähere Informationen bei der Servicestelle für pflegende Angehörige siehe oben.

Mediendienst der Caritas in Oberösterreich

Caritas in Oberösterreich, Kommunikation, Telefon 0732 / 7610-2020, www.caritas-linz.at



Musikverein
HARMONIE  UTTENDORF

100
Jahre

MV
HARMONIE
UTTENDORF

Ein halbes Jahrhundert

Anfang Juli feierte unser Ehrenmitglied Johann Forthuber, besser bekannt als „Hasi“, die goldene Hochzeit mit seiner Berta.

Wir ließen es uns nicht nehmen, die beiden mit einem Ständchen zu überraschen und Ihnen zum Jubiläum zu gratulieren. Wir wünschen euch noch viele weitere gemeinsame Jahre!



Traditionen hochleben lassen

Unser Posaunist Christof hat sich zusammen mit seiner Freundin ein neues Eigenheim errichtet, und wie es sich traditionell gehört, haben wir ihnen den First gestohlen. Damit sind wir dann durch Uttendorf gefahren, bevor wir ihn wieder zur Baustelle zurückbrachten.

Hiermit bedanken wir uns nochmals bei den Bauherren für die Bewirtung und wünschen euch viel Glück im Eigenheim!



„Spaß im 4/4 Takt“

Nach einem Jahr Pause fand heuer wieder ein Ferienprogramm statt. Unsere Jugendreferentinnen haben sich wieder ein tolles Programm für die Kinder überlegt. Bei 4 Stationen durften sie ihr Können unter Beweis stellen. Sie mussten mit einem Ei am Löffel durch den Notenständerparcours laufen, sich verschiedene Schlaginstrumente merken, Dosen werfen und Instrumente erkennen. Dabei wurden Punkte vergeben, und nach der Siegerehrung gab es noch eine Stärkung für die Kinder.



„Auf den Spuren der Wikinger“

Unser diesjähriger Ausflug führte uns an die Donau, ins Wikingerdorf. Dort stellten wir unser Geschick bei den Wikingerspielen unter Beweis. Die Wikingerspiele waren Bogen schießen, Speer werfen, eine Riesensteinschleuder und das Hufeisenwerfen.

Bevor es auf das Wikingerschiff ging, welches wir selbst in Fahrt bringen mussten, gab es noch einen Wikingerschmaus.

Im Anschluss besichtigten wir noch eine Mostkellerei. Dort wurde uns alles über die Produktion des leckeren Obstsaftes erklärt. Da durften die Kostproben natürlich nicht fehlen.

Es war ein gelungener Ausflug!



Bundesministerium Inneres

LANDES FEUERWEHR KOMMANDO OÖ

ORNBÜRGERLAND OÖ



FÜR IHRE SICHERHEIT ZIVILSCHUTZ-PROBEALARM

in ganz Österreich am Samstag, 2. Oktober 2021, zwischen 12:00 und 12:45 Uhr

Mit mehr als 8.000 Sirenen sowie über KATWARN Österreich/Austria kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden. Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein **österreichweiter Zivilschutz-Probearm** durchgeführt.

DIE BEDEUTUNG DER SIRENENSIGNALE:

SIRENENPROBE



15 sec.

WARNUNG



3 min. gleichbleibender Dauerton

Herannahende Gefahr!

Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.

Am 2. Oktober nur Probearm!



ALARM



1 min. auf- und abschwelender Heulton

Gefahr!

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.

Am 2. Oktober nur Probearm!



ENTWARNUNG



1 min. gleichbleibender Dauerton

Ende der Gefahr.

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten.

Am 2. Oktober nur Probearm!



www.zivilschutzverband.at

KATWARN
ÖSTERREICH / AUSTRIA
www.katwarn.at





Leistungsbewerbe

Aufgrund der eingeschränkten Möglichkeiten wurde dieses Jahr pro Bezirk nur ein Feuerwehr(jugend)leistungsbewerb veranstaltet. Wir konnten für diesen zwei Jugendgruppen stellen, welche den Bewerb in Bronze und Silber erfolgreich bestritten. Sie konnten dabei sieben Feuerwehrjugendleistungsabzeichen in Bronze und vier in Silber neu erwerben.

Auch eine für dieses Jahr neu aufgestellte Aktivbewerbsgruppe stellte sich dieser Herausforderung in Gundertshausen und konnte neun Bronzerne Leistungsabzeichen erwerben.

Stefan Dobler konnte in Mettmach das Funkleistungsabzeichen in Bronze erringen.

Danke an alle Teilnehmer und allen Betreuern, welche diese Erfolge möglich gemacht haben.



Sommerferienprogramm mit 34 Kindern

Dank 40 fleißiger Hände konnten wir dieses Jahr unser Sommerferienprogramm, dem 34 Kinder folgten, am 14. August erfolgreich veranstalten. Bei herrlichem Sonnenschein wanderten die Kinder eine Runde durch Uttendorf, wo viele Spiele und eine Löschübung auf die Kids warteten. Im Anschluss gab es noch eine Rundfahrt mit dem Feuerwehrfahrzeug. Mit unseren wasserführenden Armaturen konnten wir für Abkühlung sorgen – zusätzlich gab es auch noch ein Eis für alle. Mit Stockbrot und Wurst am Spieß ließen wir bei einer Grillerei den gelungenen Nachmittag ausklingen.



Einsätze und Übungen

Durch den Wegfall vieler Corona-beschränkungen konnten wir den Übungsbetrieb wieder voll aufnehmen. Auch eine pflichtbereichsübergreifende Übung mit der „Gefährlichen Stoffe Einheit“ des Bezirkes konnten wir bei der Firma Asen abhalten.

Anfang Juli, konnte ein Brand in St. Florian, welcher sich auf einem Feld mit Stroh ausbreitete, noch rechtzeitig unter Kontrolle gebracht und gelöscht werden. Dank gilt hier auch den Landwirten, die durch Wassertransporte mit Güllefässern und Grubbern rund um den Feldbrand maßgeblich zum raschen Löscherfolg beigetragen haben.

Von den großen Starkregen- und Hagelereignissen der letzten Wochen wurde unser Gemeindegebiet weitgehend verschont. Das Einsatzgeschehen beschränkte sich hier auf kleinere Einsätze mit Sturmschäden und Pumparbeiten in Uttendorf bzw. auf Hilfeinsätze im Bereich Schalchen, wo durch das Hagel-Unwetter besonders viele Häuser und deren Dächer betroffen waren.



Allgemeine und tagesaktuelle Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage unter

www.ff-uttendorf.at



Bienenwiese

Um unser Uttendorf wieder ein Stück schöner und vor allem bienenfreundlicher zu machen, pflanzten wir heuer wieder eine Bienenwiese neben der Allee an.

Ganz herzlich möchten wir uns bei der Firma Erdbewegung Fuggersberger bedanken, welche die Fräsarbeiten durchgeführt hat.



Quizrallye, Sonntag 25. Juli 2021

Mit vier Mitgliedern nahmen wir heuer bei der Quizrallye, welche in der Schwand stattfand, teil. Ziel dabei ist es, einen Stationenbetrieb zu absolvieren, wobei man zuerst die jeweiligen Stationen anhand einer Landkarte finden und anschließend die kürzeste Strecke wählen muss. Wir hatten eine Menge Spaß und sind nächstes Jahr sicher wieder dabei.



Neumitgliederparty

Unsere alljährliche Neumitgliederparty fand heuer am Freitag, 25. Juni 2021 im Landjugendraum statt. Es freute uns sehr, dass wir wieder zahlreiche Neumitglieder begrüßen durften.

Im Zuge eines Stationenbetriebes konnten sich alle besser kennenlernen, anschließend gab es anhand einer Power-Point-Präsentation noch einen kleinen Einblick in unser Landjugendjahr.

Den Abend ließen wir mit einer gemütlichen Grillerei ausklingen.

Wir freuen uns schon auf viele gemeinsame Momente mit unseren Neumitgliedern!



Bezirksprojekt

Im Zuge unseres Bezirksprojektes „Geh mas a“ wurde von uns der beschilderte Rundweg der Gemeinde UWW2 abgegangen und schließlich neu zusammengefasst. Der „Florianiweg“ wurde gemeinsam mit 28 anderen Wanderwegen aus dem Bezirk in einem Buch zusammengefasst, welches nun bei allen Bezirksvorstandsmitgliedern und in ausgewählten Shops verfügbar ist. Näheres dazu findet man unter folgendem Link: <https://bezirkbraunau.landjugend.at/news/artikel/n/geh-mas-aa-bezirksprojekt2021-5704>





Bezirksbewerb in Ibm

Am Samstag, den 04.07.2021 fand in Gundertshausen, nach einem Jahr Corona bedingter Pause, der einzige Bewerb des Jahres statt. Die Feuerwehr Ibm erklärt sich bereit dazu, den Bewerb für den Bezirk Braunau zu organisieren und durchzuführen. Dabei trat eine Jugendgruppe der Feuerwehr Reith an, sowie eine gemischte Aktivgruppe der Feuerwehren Reith und Freihub.

Für die Jugendgruppe war es eine besondere Herausforderung, da es für die Jungs und Mädls der erste Bewerb in ihrer Feuerwehrlaufbahn war. Der Bewerb klang dank des heißen Sommerwetters im Strandbad Ibm aus, da die Siegerehrung aufgrund der Maßnahmen nicht im traditionellen Rahmen mit allen angetretenen Bewerbungsgruppen durchgeführt werden konnte. Auch für die Aktivgruppe Reith-Freihub war der Druck groß, das begehrte Feuerwehrleistungsabzeichen in Bronze und Silber zu holen. Nach dieser langen Zwangspause war die Erleichterung umso größer, als die gestoppte Zeit des Löschangriffes im erhofften Rahmen lag.

Wir gratulieren sehr herzlich zum Bronzenen Feuerwehrleistungsabzeichen FM Julia Gerner und bedanken uns bei den Bewerbungsgruppentrainern und der gesamten Bewerbungsgruppe für die aufgewandte Zeit zur Erreichung der Leistungsabzeichen!



Gemeinschaftsübung Feuerwehr Reith-Freihub

Die Monatsübung im Juli wurde dieses Mal gemeinsam mit der Feuerwehr Freihub durchgeführt, um die Zusammenarbeit zu stärken. Unter dem Alarmierungstext „vermisste Person im Wald“ rückten die beiden Feuerwehren zum Übungsschauplatz aus. Während dem Suchvorgang stellte sich heraus, dass eine Person an einem steilen Abhang abgestürzt und dabei unbestimmten Grades verletzt wurde. Das ausgearbeitete Szenario wurde von den Mannschaften effizient abgearbeitet, so dass die in der Übungsannahme verletzte Person schnell medizinisch versorgt werden konnte.

Zurück im Feuerwehrhaus wurden noch das Löschfahrzeug (LF-A) der Feuerwehr Reith sowie das Kleinlöschfahrzeug (KLF) der Feuerwehr Freihub besichtigt und besprochen, um beim nächsten Einsatz übergreifend arbeiten zu können.

Einsatzreicher Sommer

Ende Juli wurde die Mannschaft aufgrund der schweren Unwetter in der Gemeinde zu Einsätzen alarmiert. Der Hauptgrund der Alarmierungen waren Schäden nach dem starken Wind bzw. Regen, zum Beispiel



umgefallene Bäume auf Straßen, abgedeckte Dächer sowie überflutete Keller.

Gemeindeübergreifend wurden wir nach dem verheerenden Sturm über der Ortschaft Furth, Gemeinde Schalchen, zur Unterstützung der ansässigen Feuerwehren alarmiert. Dabei übernahmen wir drei Einsätze im Gebiet Furth, Holzleithen und Schalchen, bei denen Dächer abgedeckt wurden.

Ferienprogramm

Dieses Jahr durften wir 17 Kinder bei unserem Ferienprogramm in Reith begrüßen. Nach einer Wanderung vom Einsatzzentrum Uttendorf-Reith-Freihub nach Reith wurde ein gemütlicher Spieleabend mit den Jugendfeuerwehrmitgliedern und den Teilnehmern des Ferienprogrammes verbracht. Das Highlight an diesem Abend war das gemeinsame Grillen am Lagerfeuer, bevor die Nacht im Zelt verbracht wurde.



**NEU!**

Angebot Bürgerservice „Mediation und Beratung“

Wir freuen uns, in Zukunft einen neuen Bürgerservice für die Gemeindebürger*innen von Uttendorf und den umliegenden Gemeinden anbieten zu können.

Das Netzwerk „Hofkonflikt“ ist eine Gruppe von – in der Liste des Bundesministeriums für Justiz – eingetragenen Mediator*innen mit dem **Schwerpunkt der Konfliktbearbeitung und Regulierung von belastenden Situationen** in Familien, Betrieben bzw. zwischen Nachbarn und dem öffentlichen Bereich. (www.hofkonflikt.at)

Konflikte und/oder belastende Situationen gibt es zur Genüge. Häufig schwelen diese schon sehr lange und verursachen tagtäglich einen massiven Leidensdruck. Jedem sind Situationen wie diese bekannt – nur wenige kennen Wege zur Entlastung oder einem positiveren Miteinander und sind über professionelle Konfliktlösungsmöglichkeiten informiert.

Der neu installierte Bürgerservice „Mediation und Beratung“ soll hier **kostenfrei** und wenn notwendig auch gerne **anonym, regional** und **niederschwellig** im Bezirk Braunau Abhilfe schaffen.

Ziel ist es, interessierte Bürger*innen zu informieren,

- in wie fern Mediation – also professionelles Konfliktmanagement – in der jeweiligen Situation Hilfe verschaffen könnte,
- was es dazu braucht,
- wie man dazu kommt bzw.
- was sonst hilfreich und entlastend wäre, wenn Mediation nicht das passende Format ist.



Der Bürgerservice wird ab September 2021 regelmäßig **einmal im Quartal** in einem abgegrenzten, vertraulichen Besprechungsraum **im Gemeindeamt** angeboten. **Termine sind über das Netzwerk „Hofkonflikt“** erhältlich und können **NUR nach Voranmeldung** in Anspruch genommen werden. Der erste Termin findet am **30.09.2021 im Zeitraum von 13:00-18:00 Uhr** statt. Sollte kein angebotener Termin möglich sein, so bitten wir um direkte Kontaktaufnahme mit dem Netzwerk.

Kontakt:

braunau@hofkonflikt.at;

0664 4263690

*Bild: Mediator*innen Hofkonflikt*

Bezirk Braunau:

von unten nach oben: Elfriede Seidl MSc, Kerstin Pendelin MSc, Karl-Heinz Gann, Reinhard Paischer MBA MSc



Machen Sie den 1. Schritt



Projekt „Behindertenberatung von A - Z“ für den Bezirk Braunau

Der OÖ. KOBV hilft seit seiner Gründung im Jahr 1945 nicht nur behinderten Menschen, zu ihrem Recht zu kommen, sondern auch ihre Ansprüche nutzen zu können.

Ziel des Projektes ist die berufliche Integration und soziale Absicherung von Menschen mit Behinderung.

Die Zielgruppe sind Menschen mit Behinderung im berufsfähigen Alter (15-65 Jahre) und deren Angehörige.

Wenn Sie gesundheitliche Einschränkungen und deswegen Probleme haben, Ihre Arbeit zu behalten oder eine zu finden, wenden Sie sich an uns. Es kann vieles in Kürze telefonisch, per Mail, aber auch vor Ort in jeder Bezirkshauptstadt geklärt werden.

Melden Sie sich bei den Themen wie Behindertenpass, Kündigungsschutz, Medizinische oder berufliche Rehabilitation, Umschulungen, Zuschüsse und Förderungen, und vielem mehr.

Beratungstermine, die in der Arbeiterkammer Braunau stattfinden, können unter der Telefonnummer 0732/656361 vereinbart werden. Telefonische Beratungen unter der gleichen Nummer, Fragen per Mail unter office@oookobv.at.

Die Beratungen sind kostenlos.

AMAG
AUSTRIA METALL



MEHR, ALS NUR EIN ARBEITGEBER

ANLAGENFAHRER 3-/4-SCHICHT (M/W/X)

MINDESTBEZUG EUR 2.479,80 BRUTTO, ZEITABHÄNGIGE ZULAGEN (Z.B. NACHTSCHICHT-ZULAGEN, SONN- UND FEIERTAGSZULAGEN) WERDEN ZUSÄTZLICH VERGÜTET.

BEWIRB DICH UND WERDE AUCH DU ZUM HELDEN DER NACHT!

WEITERE INFOS UNTER WWW.AMAG-AL4U.COM/KARRIERE

#HELDENDERNACHT

AMAG Austria Metall AG Personalrecruiting

Postfach 3 - A-5282 Ranshofen

T +43 7722 801 2715 / 2274

Bezahlte Werbung

www.jp-service.at

0676 75 55 880

5261 Uttendorf



**HAUS
OBJEKT
GARTEN**

JP-SERVICE

www.jp-service.at

0676 75 55 880



**ROHR
REINIGUNG
JP-SERVICE**

Bezahlte Werbung

Der Ball rollt wieder

Das lange Warten hat ein Ende, die Kicker vom SV Uttendorf können wieder auf den Platz und ihre Leidenschaft dem Fußball widmen! Angefangen von den Bambinis bis hin zur Kampfmannschaft, alle haben wieder die Möglichkeit Fußball zu spielen!

Beim SVU hat sich bis dahin einiges getan, seit Juli schwingt ein neuer Trainer das Zepter der Kampfmannschaft. Herzlich willkommen **Mirza Kujovic**, wir wünschen dir in diesem Sinne alles Gute und viel Erfolg mit den Jungs. Ein Dankeschön möchten wir noch an Klaus Erkner richten, der den Verein verlassen hat und sich neuen Aufgaben widmet.

Beim ersten Meisterschaftsspiel in dieser Saison, in dem unser Nachbar Pischelsdorf zu Gast war, gab es einige Highlights für unsere Jungkicker. Unser kompletter Nachwuchsbereich wurde mit neuen Trainingsanzügen ausgestattet. Des Weiteren wurde unsere U14 & U16 noch mit neuen Trikots bekleidet. Diesbezüglich möchten wir uns nochmals herzlich bei der Glaserei Bubestinger, Schlosserei Weinig,



Teknow Werkzeugbau, Autohaus Büchl, Fliesen Hofbauer, Dachdeckerei Josef Mayer, Siebdruck Wührer, Esterbauer Kunststoffverarbeitung und RT-Group bedanken,



ohne deren Unterstützung wären solche Dinge nicht möglich! Man sah förmlich das Leuchten in den Augen unserer Nachwuchsstars!

Im Nachwuchsbereich wird der SV Uttendorf in dieser Saison mit der U9 im Turniermodus, U13 und U16 im Meisterschaftsbetrieb vertreten sein! Jeden Dienstag und Donnerstag trainieren auch die kleinsten Nachwuchsstars in Uttendorf und bekommen die Chance, den Spaß am Fußball spielen zu entdecken. Wir würden uns sehr freuen, wenn noch mehr kleine Bambinis zu uns stoßen und den SV-Uttendorf in Zukunft unterstützen.

Zum Abschluss möchten wir uns bei allen Sponsoren und Fans bedanken, die uns trotz dieser schwierigen Zeit treu geblieben sind und den SVU weiterhin begleiten!

In diesem Sinne wünschen wir den Kickern des SVU viel Glück und Erfolg für die neue Saison!

Sportliche Grüße,
SV Uttendorf

Ferienprogramm der Pfarrbibliothek

An unserem Ferienprogramm, am 31. Juli 2021 mit dem Thema „Schnitzeljagd“, nahmen elf Kinder teil. Startpunkt war die Infotafel bei der Kläranlage, wo es die erste Aufgabe zu lösen gab. Weiter ging es entlang der Mattig zum Motorikpfad, wo die Kinder alle Übungen bewältigen sollten.

An der nächsten Station wurden kleine Papierschiffchen gebastelt, angemalt und gingen so einige Meter weiter in der Mattig auf Reisen. Endstation war das Heckenlabyrinth in Reichsdorf, wo es letztendlich mit vollem Eifer an eine Schatzsuche ging.

Mit einer Jause, Eis, Bücher lesen und Herumtollen im Heckenlabyrinth fand der Nachmittag einen schönen Abschluss.



Das Team der Pfarrbibliothek Uttendorf lädt herzlich ein zur Lesung „Wald und Menschen im Zeitenwandel“



**von Andrea und Werner Buchberger
am Freitag, den 15. Oktober 2021,
um 20.00 Uhr, im Pfarrsaal Uttendorf**



Informationen zum Buch:

Die beiden Autoren beschäftigen sich seit langem mit einem in Zeiten des Klimawandels und der Umweltzerstörung hochaktuellen Thema: Dem rücksichtsvollen Umgang mit unserem Wald und seiner nachhaltigen Nutzung zum Wohle aller – der Waldbesitzer, Erholungssuchenden, Wirtschaftstreibenden und Waldbewohner.

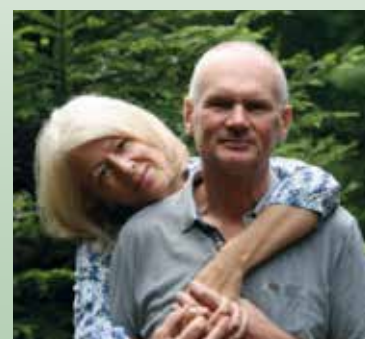
In seiner jahrzehntelangen Tätigkeit als Förster hat der Autor die besorgniserregenden Fehlentwicklungen im Bereich des Waldes wie Borkenkäferplage und Probleme der Fichtenmonokultur miterlebt. In einer kurzen Zeitreise und anhand eigener Erfahrungen und Beobachtungen zeigen die Autoren, wie es zur heutigen Situation in der Natur und in unserer Gesellschaft kommen konnte.

In stetem Kontakt mit dem Wald teilt das Autorenpaar seine Erfahrungen mit den Bäumen und zeigt deren heilende Wirkung auf uns Menschen auf. Möglichkeiten der achtsamen Nutzung der Wälder, zukünftige Waldformen für Wirtschaft und Erholung sowie vor allem die Naturbelassenheit unserer Wälder sind ihnen dabei ein großes Anliegen.

Über die Autoren:

Andrea Buchberger ist Pädagogin in Oberösterreich und leidenschaftliche Mathematikerin. Sie begleitet ihren Mann Werner als Seminarleiterin bei Waldbaden und Erdheilung. Durch ihre feinfühligsten und medialen Fähigkeiten hilft sie Menschen, wieder in ihre Mitte zu kommen.

Werner Buchberger arbeitet seit 35 Jahren als Förster in den Wäldern des Innviertels. Durch seine Kenntnisse in der Heilarbeit durfte er immer tiefer in die feinstoffliche Welt von Mutter Natur eintauchen.



TERMINKALENDER

Datum	Uhrzeit	Ort	Veranstalter	Veranstaltung
SEPTEMBER				
Samstag, 18.09.2021	09.00–11.00 Uhr	Mehrzweckhalle	EKIZ	Kinderwarenbasar
Sonntag, 19.09.2021	09.00 Uhr 09.30 Uhr	Abmarsch Marktkirche Pfarrkirche Helpfau	Pfarre Uttendorf	Erntedankfest
Montag, 20.09.2021	19.30 Uhr	Mehrzweckhalle	Marktgemeinde	Gemeinderatssitzung
Samstag, 25.09.2021	03.30 Uhr 04.00 Uhr	Andacht Abmarsch Schlosskirche	Pfarre Uttendorf	Fußwallfahrt Altötting
Sonntag, 26.09.2021	07.00–14.00 Uhr	Mehrzweckhalle	Marktgemeinde	Landtags-, Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen
Sonntag, 26.09.2021	09.00 Uhr	St. Florian	Pfarre Uttendorf	Erntedankfest
OKTOBER				
Samstag, 02.10.2021	ab 09.00 Uhr	ESZ Uttendorf	Zivilschutz	Fahrradcodierung
Samstag, 02.10.2021	12.00–12.45 Uhr	in ganz Österreich	Zivilschutz	Zivilschutz-Probealarm
Mittwoch, 06.10.2021	09.00–12.00 Uhr	ESZ Uttendorf	Marktgemeinde	Feuerlöscherüberprüfung
Sonntag, 10.10.2021	09.00 Uhr	Marktkirche	Kameradschaftsbund	Totengedenken Kriegerdenkmal
Freitag, 15.10.2021	20.00 Uhr	Pfarrsaal Uttendorf	Pfarrbibliothek Uttendorf	Lesung
Sonntag, 17.10.2021	13.30 Uhr	Marktkirche – anschließend Pfarrheim	Pfarre Uttendorf	Tag der Älteren

Impressum: Medieninhaber, Herausgeber, Redaktion: Marktgemeinde Helpfau-Uttendorf, vertreten durch Bürgermeister Josef Leimer.
Anschrift: 5261 Helpfau-Uttendorf 11 b. Gestaltung und Druckabwicklung: ak-Werbegrafik A. Kinz, 5242 St. Johann am Walde, Tel. 07743/8258,
e-mail: alois.kinz@inext.at, www.ak-werbegrafik.at



Apfelrose M, B / k
V-VII, zartrosa Blüten,
Früchte: Hagebutten
nach Apfel duftend, besitzt
Stacheln
WN Stk.



Dirndl M, L, B / m
Kornelkirsche
III (vor den Blättern), gelbe
Blüte, gelbes Herbstlaub,
vitaminreiche Früchte
WN Stk.



Faulbaum m-g
V-VII, rote bis schwarze
Beeren, leicht giftig
WN Stk.



**Gemeiner
Schneeball** L / m
IV-V, oranges Herbstlaub,
rote, dekorative Früchte -
leicht giftig
WN Stk.



Schwarzdorn
Schlehe B, M / k-m
IV, weiße Blüten, zieren-
de essbare Früchte, sehr
anspruchlos
WN Stk.



Palmkätzchen
Salweide L / m-g
III-IV, sehr wichtige Bie-
nenweide
WN Stk.



Pfaffenkapperl
Spindelstrauch L / m
V, oranges bis knallrotes
Herbstlaub, rosarot-oran-
ge Früchte, giftig
WN Stk.



**Rote Hecken-
kirsche** L / k-m
V-VI, gelbliche bis rötl-
iche Blüten
rote Beeren, giftig
WN Stk.



**Roter Hart-
riegel** L / k-m
V-VI, rote Herbstfärbung,
rote Zweige im Winter,
roh leicht giftig
WN Stk.



Hundsröse B, M / k
VI-VIII, rosa Blüten,
rote Einzelfrüchte (Hage-
butten), besitzt Stacheln,
leicht duftend
WN Stk.



Haselnuss L
II-III, goldgelbe Blüten,
gelbes Herbstlaub,
essbare Früchte
WN Stk.



Purpurweide L / m-g
eignen sich gut zum
Binden und als Ufer-
bestigung
WN Stk.



**Wolliger
Schneeball** L / m
V, cremeweiße Blüten,
schöne Herbstfärbung,
zuerst rote, dann schwar-
ze Früchte, leicht giftig
WN Stk.



Hibiskus
13,00 €
.....Stk.



Zwergaster
60/80 cm im Container
6,00 €
.....Stk.

„nicht in der Förderung“

Zeichenerklärung

Verwendung

- B:** Blütenstrauch – bringt Blüten, Fruchtschmuck und Farbenspiel im Jahreslauf
L: Laub- und Sichtschutzstrauch – bringt Sichtschutz, Windschutz und Struktur in Ihren Garten
M: Marmeladen – und Naschstrauch – bringt Früchte mit vielen wertvollen Inhaltsstoffen

Wuchshöhe

- k** = klein (bis 1,5 m)
m = mittel (bis 3 m)
g = groß (bis 10 m und darüber)

Bienenweide

Vogelschutz- oder Vogelnährgehölz

WN: wurzelnackt

Blütezeit

III-VIII: Monat der Blüte



Die Bienenfreundliche Gemeinde informiert.....



WILDSTRÄUCHERAKTION

Standortgerechte, heimische Sträucher und Hecken verbessern das Kleinklima im Garten, erfreuen durch ihre Blütenpracht und leisten darüber hinaus einen wichtigen Beitrag zur Erhaltung und Steigerung der Artenvielfalt. Sie bieten Wildtieren und Bienen Nahrung und Lebensraum.

Helpfau-Uttendorf pflanzt aus

Die Aktion der Bienenfreundlichen Gemeinde in Zusammenarbeit mit Klimabündnis und Imkerverein richtet sich an die Bewohner von Uttendorf. Wir haben uns bemüht, eine interessante Auswahl an Naturhecken anzubieten. Tragen wir gemeinsam zur Verbesserung unseres Lebensraumes bei.



WN: Pflanzen wurzelnackt: € 1,50/Stk. (inkl. MWSt.) Baumschule Forstenpointner Ranshofen

Abgabe der Bestellung: Gemeindeamt, Volksschule Uttendorf,
Gruppenpraxis Dr. Puttinger & Dr. Schlieber

bis spätestens **18.10.2021** (Mindestbestellmenge: 3 Stück)

Auslieferung und Bezahlung: nur am **Mi, 03.11.2021** von 14.00-16.00 Uhr beim Bauhof der Gemeinde Uttendorf

Tragen Sie bei der jeweiligen Pflanze die gewünschte Stückzahl der Sorte ein.

Name: _____

Telefonnr.: _____ E-Mail: _____

Adresse: _____ Unterschrift: _____

